

# 跟上那头熊

只要够胆量！

文 克莱尔·弗雷德曼 [英]

图 艾莉森·爱德森 [英]

贵州出版集团公司 贵州人民出版社





Text copyright © Claire Freedman 2007  
Illustrations copyright © Alison Edgson 2007  
Copyright licensed by Little Tiger Press  
arranged with Andrew Norrberg Associates International Limited  
本书经由安德鲁·诺伯格联合国际有限公司代理 由小老虎出版社  
(Little Tiger Press) 授权贵州人民出版社在中国大陆地区独家出版、发行  
版权所及 违者必究

# 跟上那头熊

只要够胆量!

文 克萊爾·弗雷德曼 [英]

图 艾莉森·爱德森 [英]

## 图书在版编目 (CIP) 数据

跟上那头熊 / (英) 弗雷德曼著; (英) 爱德森绘; 译和平译.  
—贵阳: 贵州人民出版社, 2007.7  
(蒲公英图画书馆·一岁两岁系列)  
ISBN 978-7-221-07745-5

I. 跟—①—1 熊—② 童—③ 译—④ 图画故事—⑤ 美国—现代 IV. 611.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 077738 号

## 跟上那头熊 [英] 克萊爾·弗雷德曼 著 [英] 艾莉森·爱德森 绘 译和平译

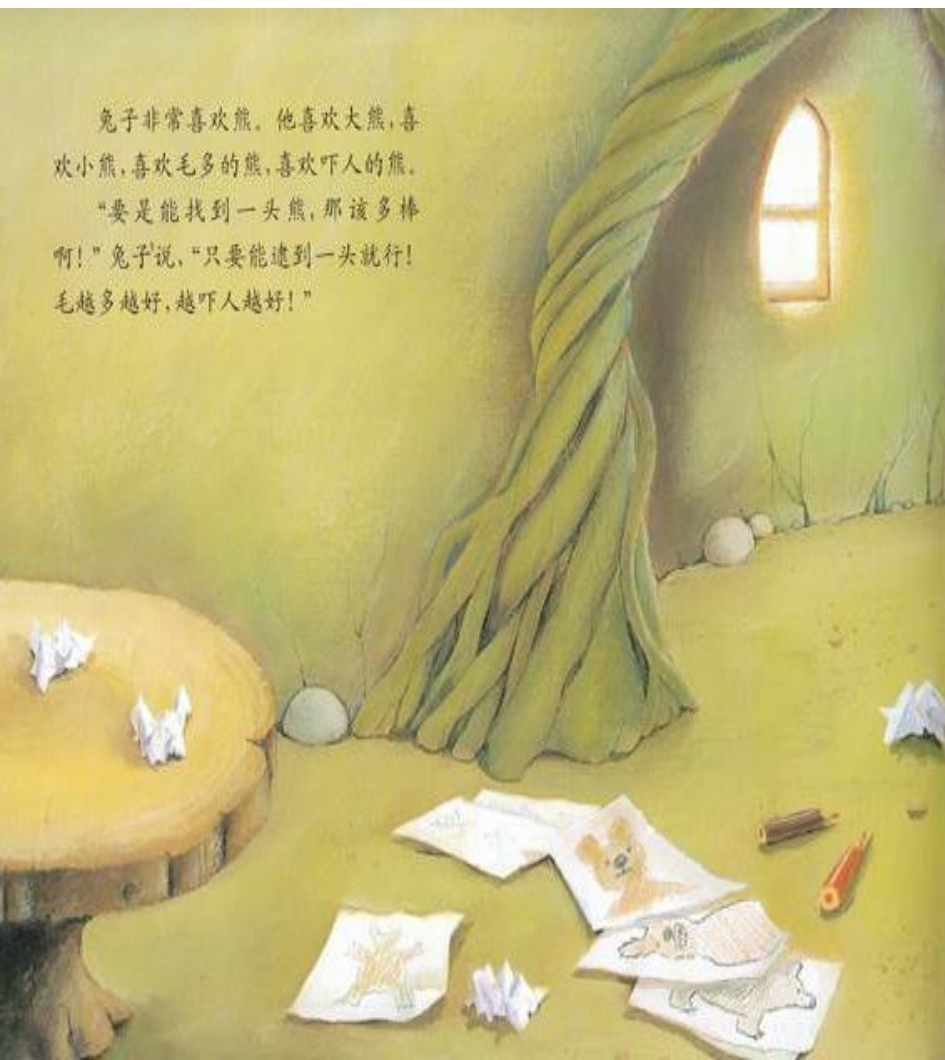
出版人 曹维琼	经销 全国新华书店
策划 远流经典文化	印制 山东新华印刷厂德州厂
执行策划 赵小鹏 李霞峰	版次 2007年10月第一版
责任编辑 苏 婷 薛 博	印次 2008年6月第三次印刷
设计制作 曾 念	成品尺寸 270mm × 215mm 1/16
出版 贵州出版集团公司	印张 2
贵州人民出版社	书号 ISBN 978-7-221-07745-5/1580
地址 贵阳市中华北路289号	定价 72.00元 (全6册)
010-85805785 (编辑部)	
电话 0851-6828477 (发行部)	

如发现图书印刷质量问题, 请与出版社联系调换  
版权所有, 翻印必究, 未经许可, 不得转载

贵州出版集团公司 贵州人民出版社

兔子非常喜欢熊。他喜欢大熊，喜欢小熊，喜欢毛多的熊，喜欢吓人的熊。

“要是能找到一头熊，那该多棒啊！”兔子说，“只要能逮到一头就行！毛越多越好，越吓人越好！”

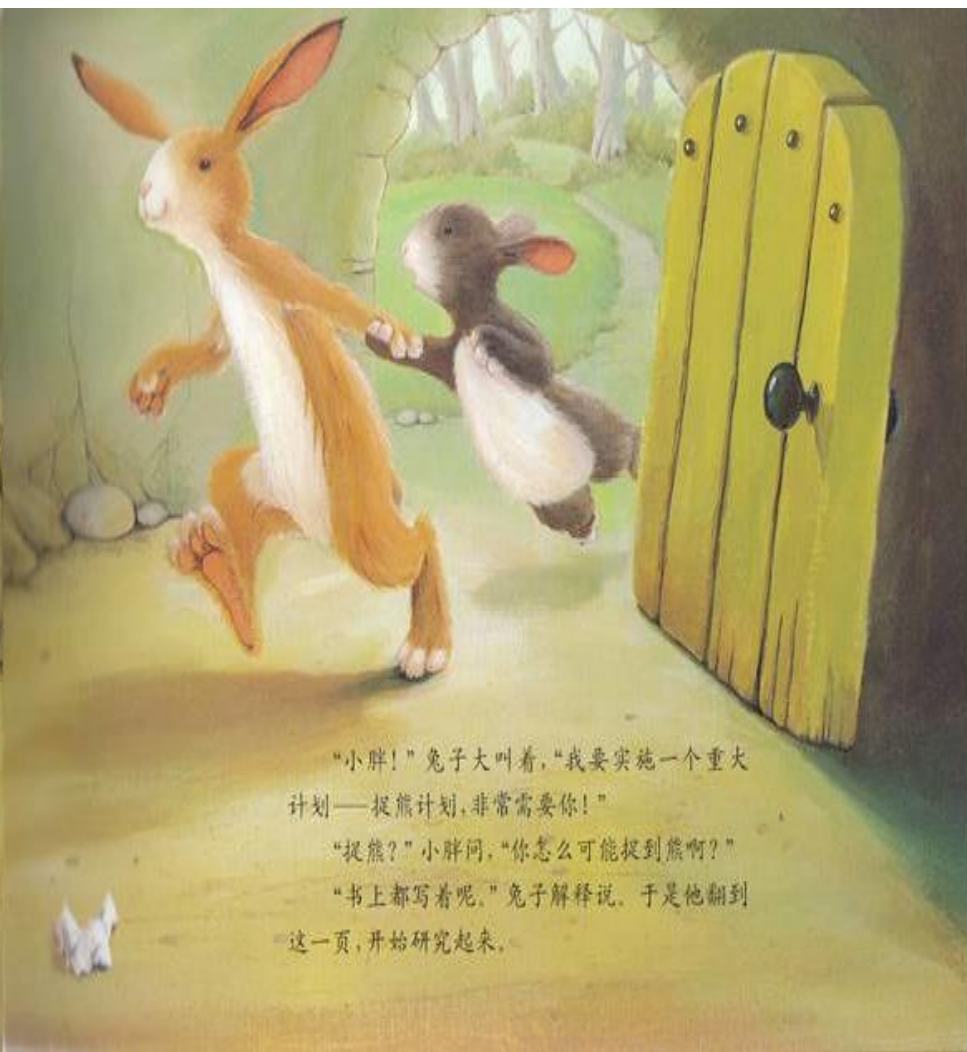


于是，兔子买来一本书，名叫《最佳猎熊指导手册》。他翻开书，读了起来。



第 一 步  
**猫 熊**

警告  
(请仔细阅读)  
当您去捉一只熊的时候,要有  
十二万分的耐心。  
最好带个朋友一块儿去——定  
是个看起来比您胖得多的朋友!



“小胖!”兔子大叫着,“我要实施一个重大计划——捉熊计划,非常需要你!”

“捉熊?”小胖问,“你怎么可能捉到熊啊?”

“书上都写着呢。”兔子解释说。于是他翻到这一页,开始研究起来。

## 第 2 步

### 您需要的物品

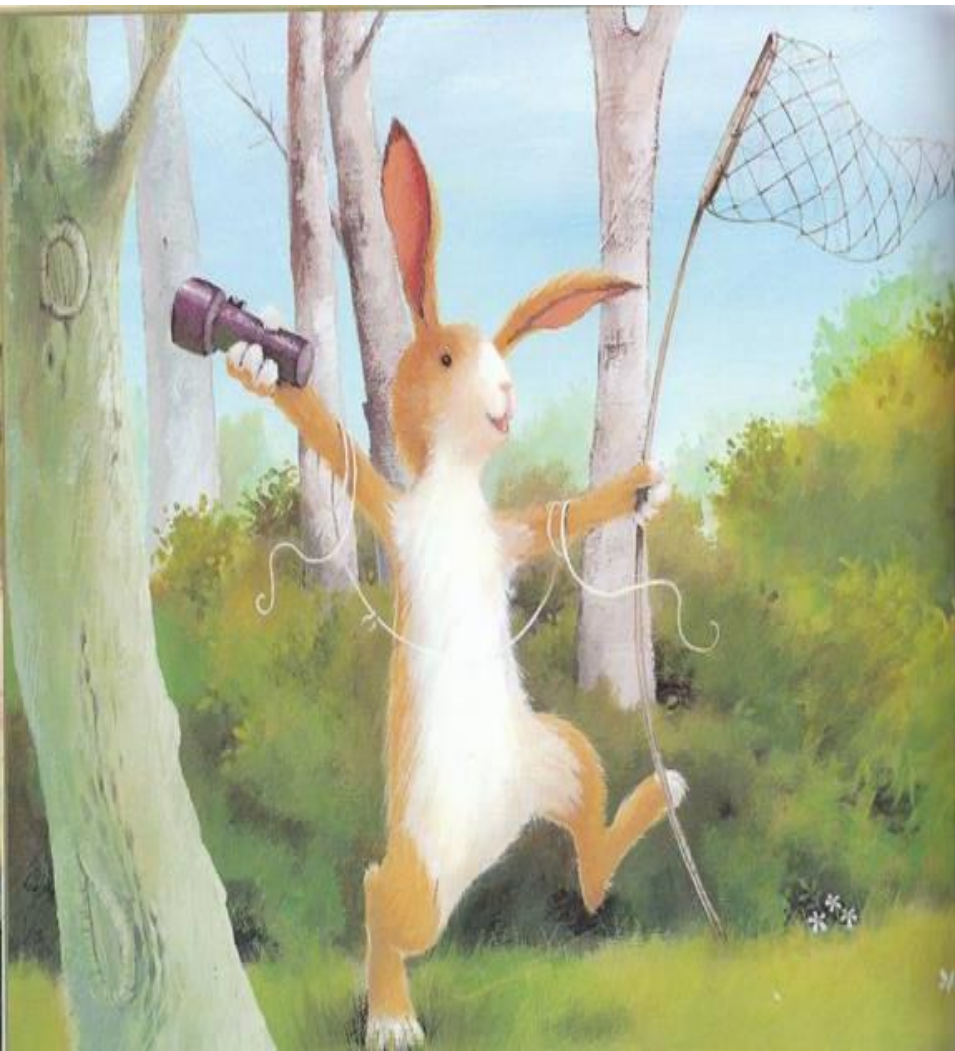
为了逮到熊，您需要  
带上一副渔网，一些绳子，  
对了，绳子越长越好。



为了能看清楚熊的家，您需要一副手电  
筒，还有一双机警的眼睛。

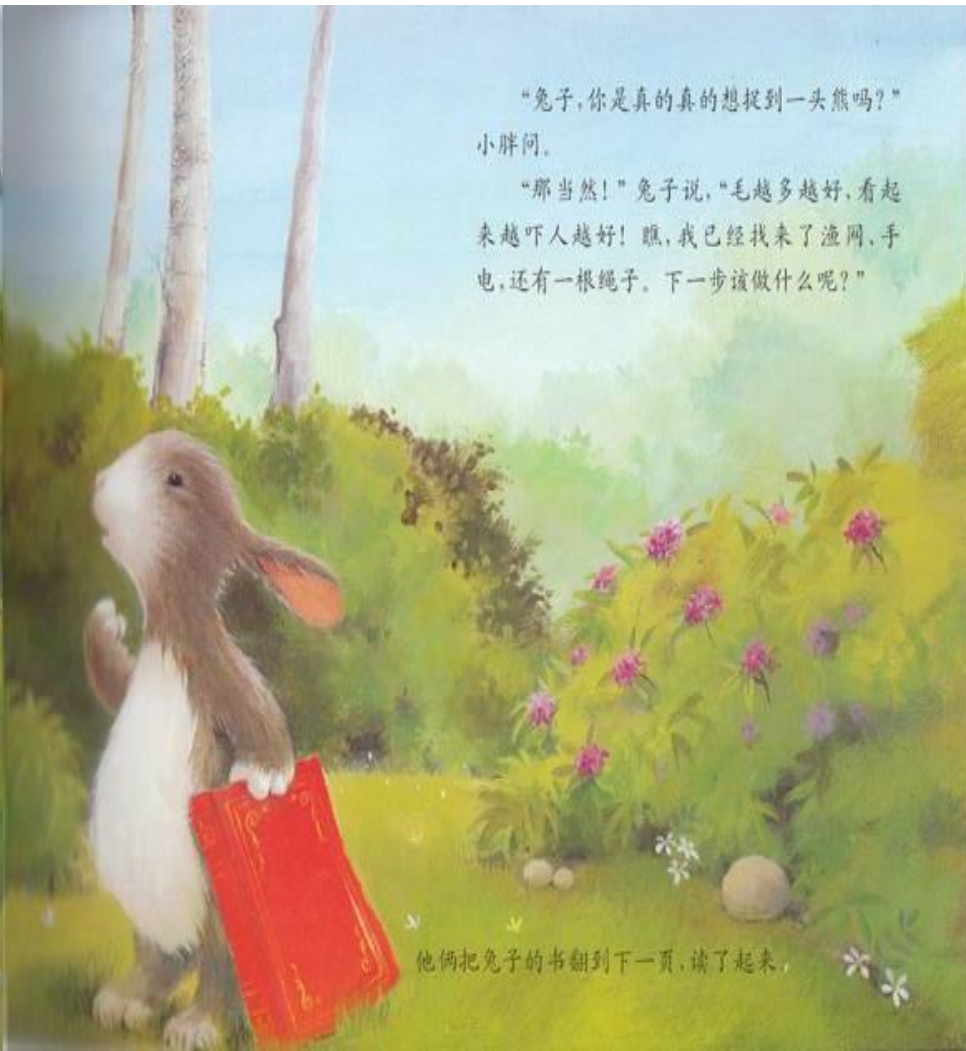
### 野熊随处出没！





“兔子，你是真的真的想抓到一头熊吗？”  
小胖问。

“那当然！”兔子说，“毛越多越好，看起来越吓人越好！瞧，我已经找来了渔网、手电，还有一根绳子。下一步该做什么呢？”



他俩把兔子的书翻到下一页，读了起来。



“我实在不喜欢捉熊这个差事，”小胖焦虑地说，“但愿我们别发现熊脚印！”

“在那边！”兔子激动地大喊，“我找到了一些！”

“我的天哟！”小胖说，“这肯定是一头毛特别多，特别吓人的熊。现在该怎么办啊？”



他俩马上把书翻到下一页，读了起来。



“我真不喜欢捉熊这个主意！”小胖哭着说。

“咱们回家吧！”

“现在可不行！”兔子激动地大叫，“我们已经有线索了！快看我发现的什么！”

小胖看过去。“哦，真糟糕！”他喊道，“我们现在该做什么呢？”

“我来告诉你，”兔子说，“我的书里全写着呢。”



接着，他俩又翻开一页，读了起来。

第 5 步  
越来越近了

当附近有熊的时候，  
您可能会听到咕噜咕噜  
的声音，这是从他肚子里  
发出来的。



赶紧藏起来，千万要小心，  
肚子发出的声音越大，  
这头熊就越饿！



咕噜！咕噜！

“嘘！你听到了吗？”兔子压低声音激动地说，“这头熊好像非常非常饿！”

“你听！”小胖打着哆嗦说，“他快把我的耳朵震聋了！兔子，咱们快点儿看看下一页吧！”



第七步

## 遇上您的熊

遇上您的熊可能是件相当令人震惊的事情，可千万别让他看见您的腿在发抖。

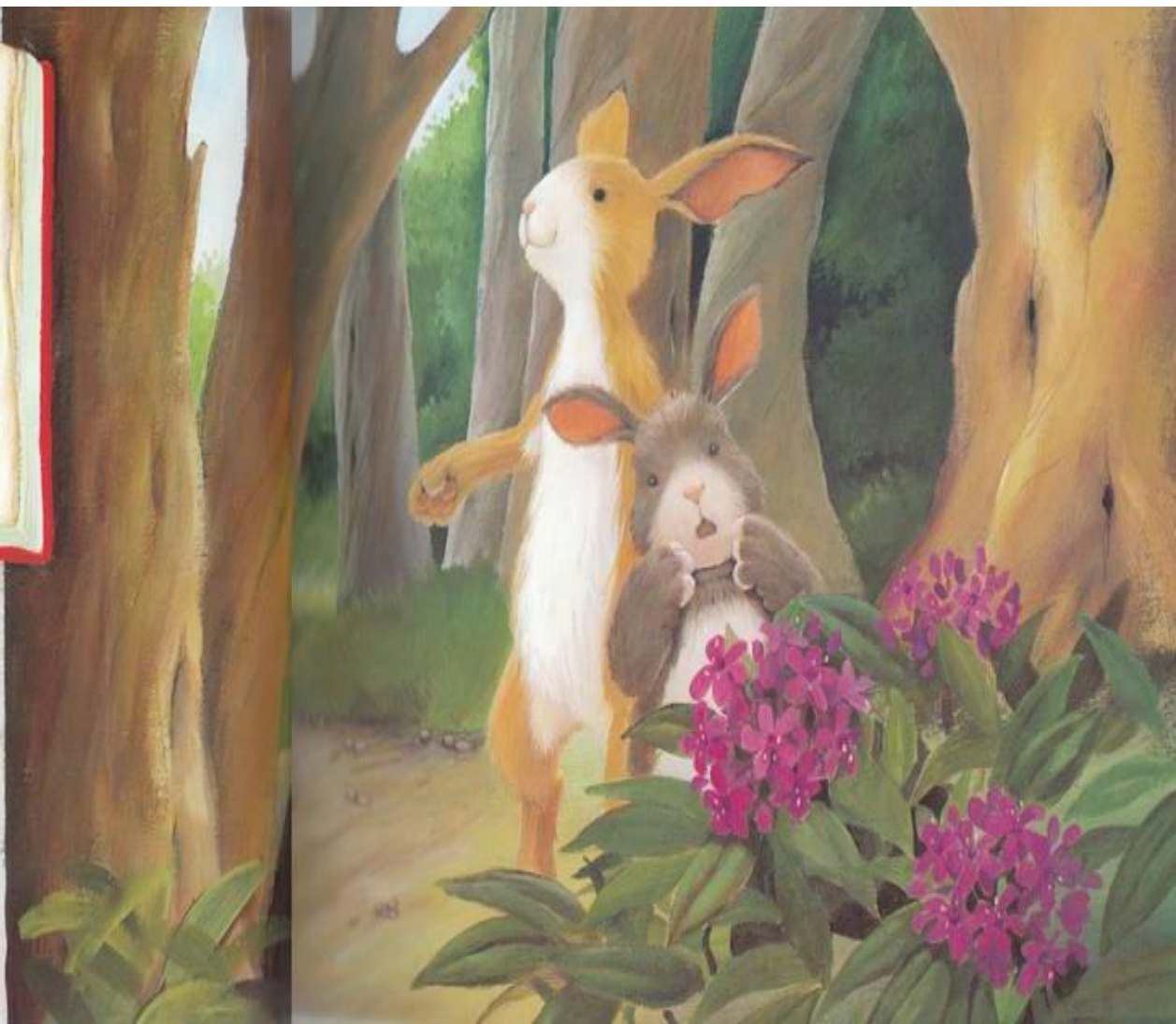


收缩，让自己显得更加瘦点儿，但愿你已经吃过饭了。

“呀！”小胖咽了一口唾沫，“兔子，看那边！”

“哪边？”

# “一头熊！”



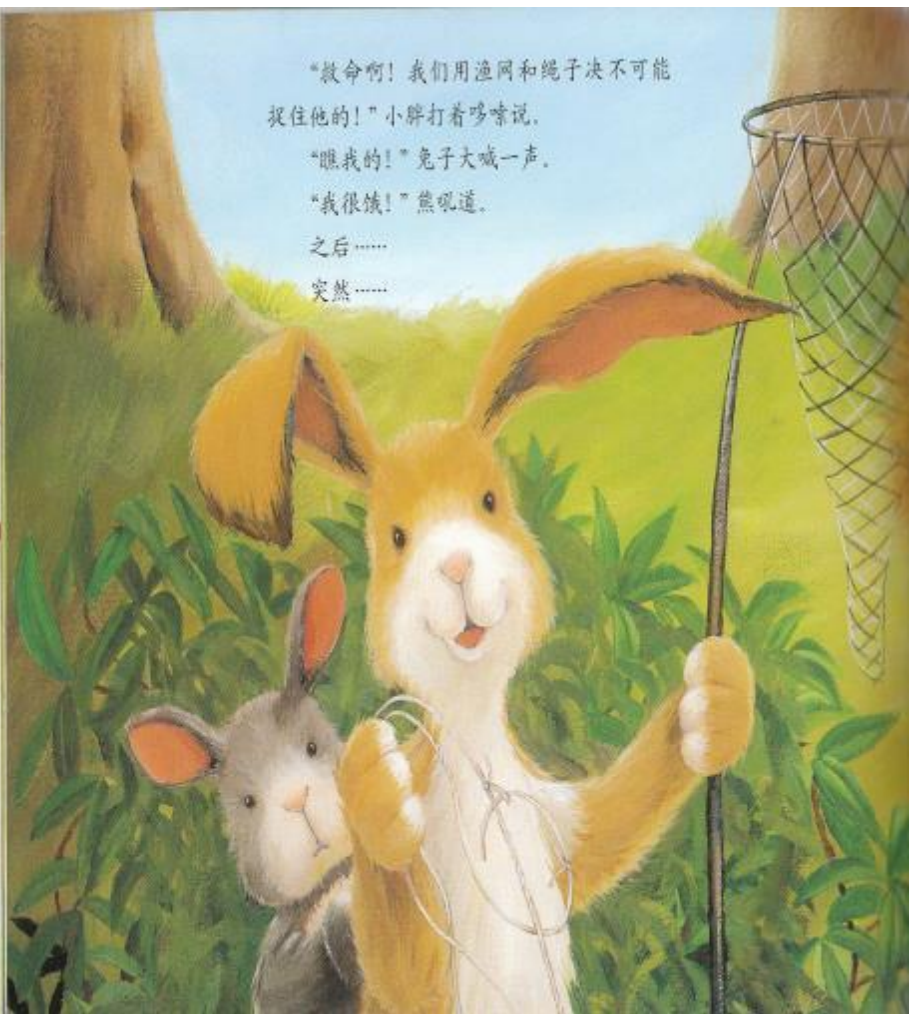
“救命啊！我们用渔网和绳子决不可能  
捉住他的！”小胖打着哆嗦说。

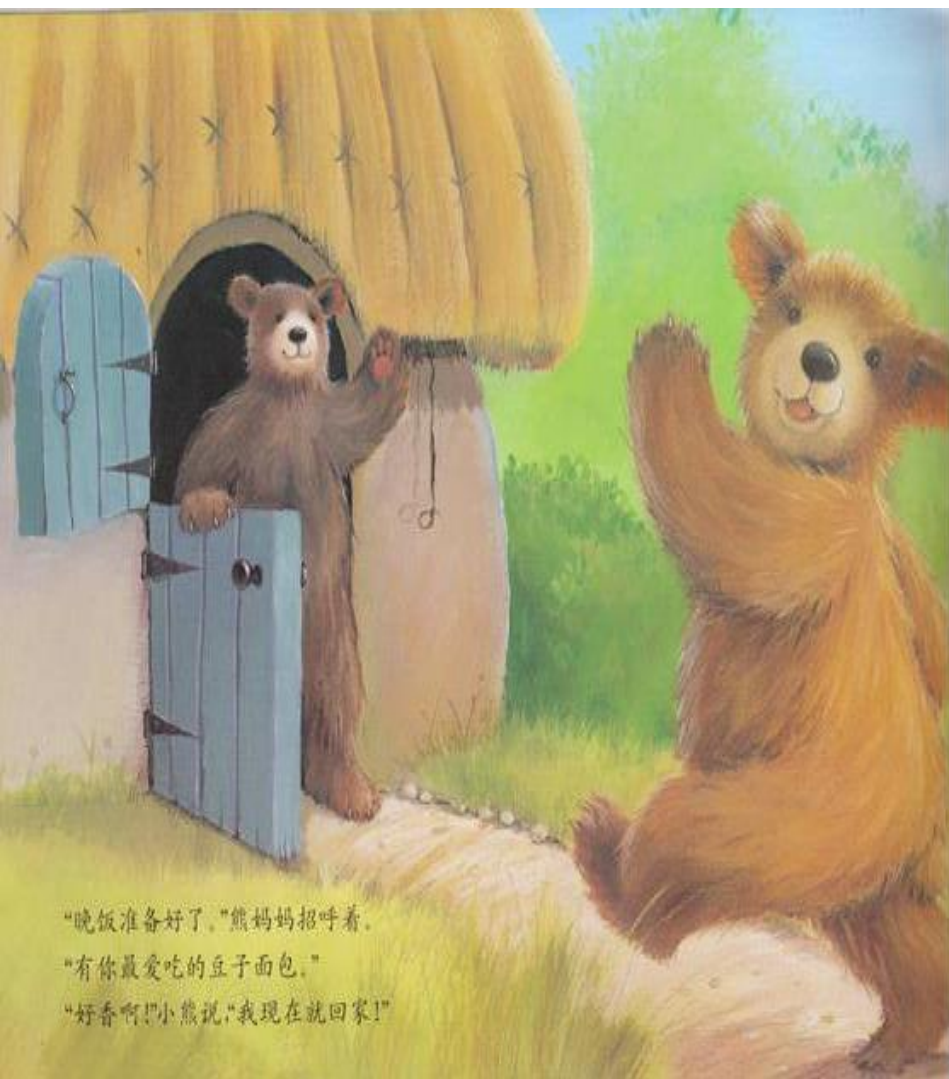
“瞧我的！”兔子大喊一声。

“我很饿！”熊吼道。

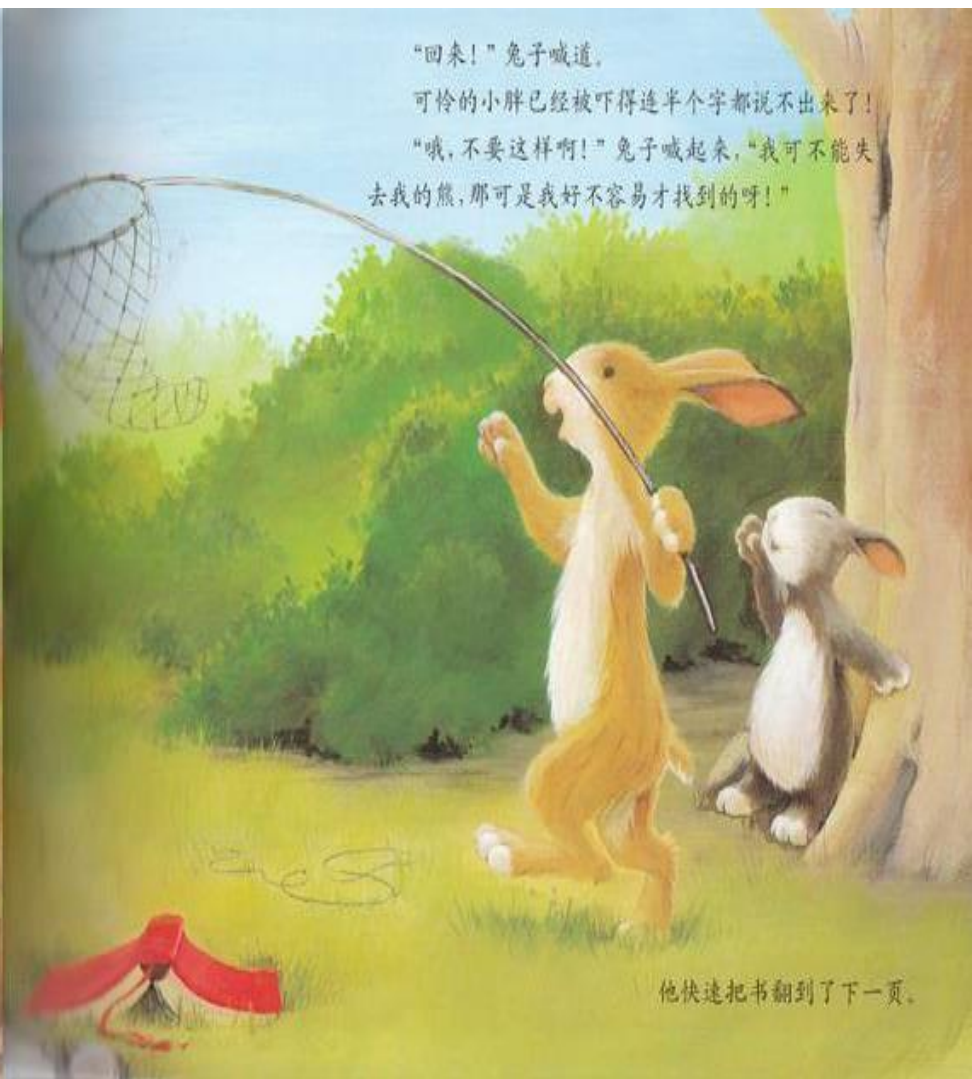
之后……

突然……



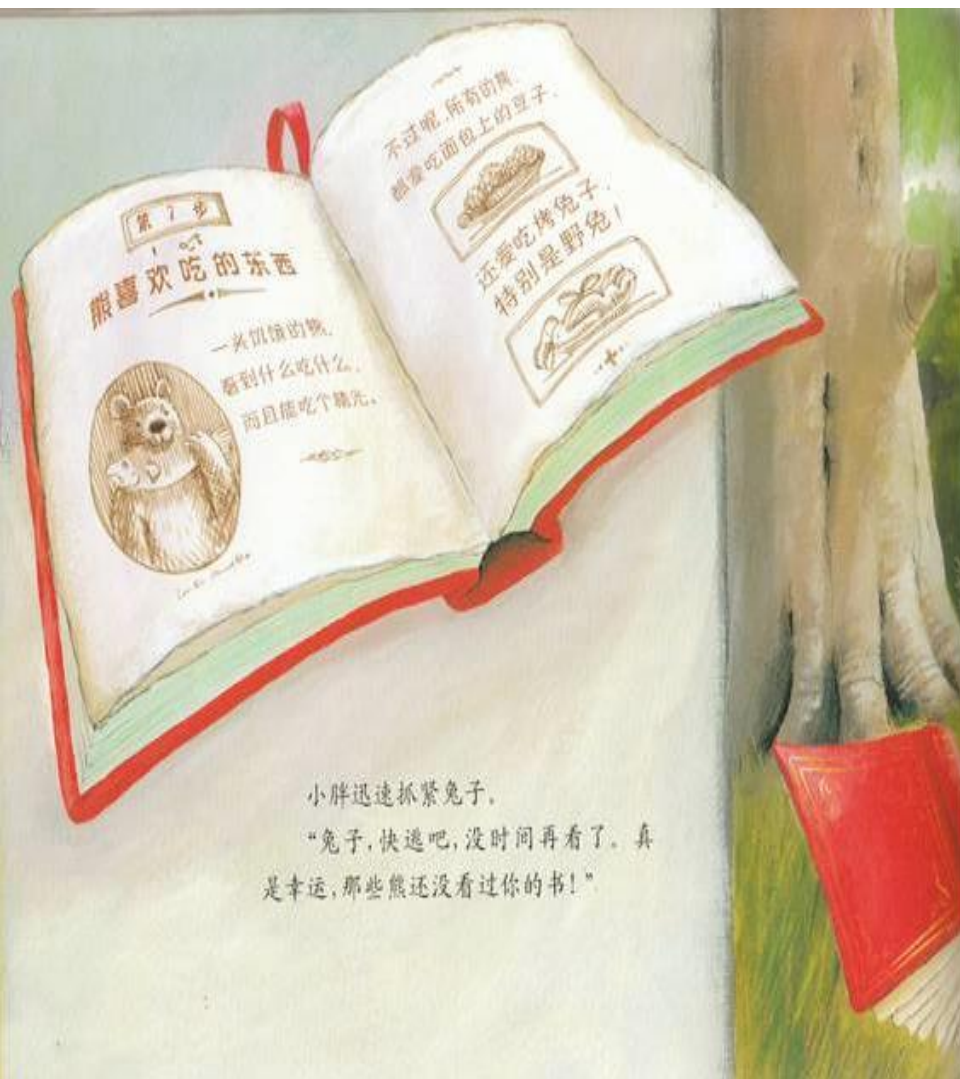


“晚饭准备好了。”熊妈妈招呼着。  
“有你最爱吃的豆子面包。”  
“好香啊！”小熊说：“我现在就回家！”



“回来！”兔子喊道。  
可怜的小胖已经被吓得连半个字都说不出来了！  
“哦，不要这样啊！”兔子喊起来，“我可不能失去我的熊，那可是我好不容易才找到的呀！”

他快速把书翻到了下一页。



小胖迅速抓紧兔子。  
“兔子，快逃吧，没时间再看了。真是幸运，那些熊还没看过你的书！”



